

**Poland-Kobierzyce: Special-purpose road passenger-transport services**

OJ S 121/2019 26/06/2019

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Urząd Gminy Kobierzyce

National registration number: 0223052

Postal address: al. Pałacowa 1

Town: Kobierzyce

NUTS code: PL518 Wrocławski

Postal code: 55-040

Country: Poland

Contact person: Angelika Pucek

E-mail: [apucek@ugk.pl](mailto:apucek@ugk.pl)

Telephone: +48 713698161

Fax: +48 713111252

**Internet address(es):**Main address: [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl)**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html](http://www.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html)

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: [www.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html](http://www.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Świadczenie usług transportowych na rzecz uczniów niepełnosprawnych z terenu gminy Kobierzyce do placówek szkolno-wychowawczych i szkół oraz miejsc zamieszkania w roku szkolnym 2019/2020 i 2020/2021

Reference number: RŚZiZP.271.23.2019

#### **II.1.2. Main CPV code**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem zamówienia jest:

Świadczenie usług transportowych na rzecz uczniów niepełnosprawnych z terenu gminy Kobierzyce do placówek szkolno-wychowawczych i szkół oraz miejsc zamieszkania w roku szkolnym 2019/2020 i 2020/2021 zgodnie z harmonogramem. Odwóz dzieci z placówek odbywa się po zakończeniu zajęć edukacyjnych.

2. Przebieg tygodniowy:

Poniedziałek – piątek (lub pierwszy dzień nauki po dniu wolnym – ostatni dzień nauki przed dniem wolnym)

Razem tygodniowy przewóz ok. 2 182 km

3. Ogółem liczba dzieci: 34

Liczba dzieci w czasie realizacji zamówienia może ulec zmianie.

4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki:

— Załącznik nr 1 do SIWZ - Projekt umowy wraz z umową powierzenia przetwarzania danych osobowych

— Załącznik nr 2 do SIWZ - Wykaz dzieci oraz ośrodków i szkół, do których będą dowożone dzieci niepełnosprawne oraz miejsca ich zamieszkania,

— Załącznik nr 3 do SIWZ - Trasy przewozu

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL518 Wrocławski

Main site or place of performance: Gmina Kobierzyce, POLSKA

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przebieg tygodniowy:

Poniedziałek – piątek (lub pierwszy dzień nauki po dniu wolnym – ostatni dzień nauki przed dniem wolnym)

Razem tygodniowy przewóz ok. 2 182 km

2. Ogółem liczba dzieci: 34

Liczba dzieci w czasie realizacji zamówienia może ulec zmianie.

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki:

— Załącznik nr 2 do SIWZ - Wykaz dzieci oraz ośrodków i szkół, do których będą dowożone dzieci niepełnosprawne oraz miejsca ich zamieszkania,

— Załącznik nr 3 do SIWZ - Trasy przewozu

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/09/2019 End: 30/06/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

W kolejnych latach nauki szkolnej

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

# **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

## **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1) spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

1) kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności, o ile wynika to z odrębnych przepisów:

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;

Za spełnienie powyższego warunku Zamawiający uzna posiadanie licencji na wykonywanie krajowego transportu drogowego osób, o której mowa w art. 5 Ustawy z dnia 6.9.2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U. 2019. poz. 58 t.j. ze zm.)

Na potwierdzenie spełniania ww. warunku Wykonawcy zobowiązani będą przedstawić JEDZ oraz aktualną licencję na wykonywanie krajowego transportu drogowego osób, zgodnie z Ustawą z dnia 6.9.2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U. 2017 r., poz. 2200 z późn. zm.).

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Sytuacji ekonomicznej lub finansowej.

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną co najmniej 500 000,00 PLN.

Jeżeli z uzasadnionej przyczyny Wykonawca nie może złożyć wymaganych przez Zamawiającego dokumentów dotyczących sytuacji finansowej lub ekonomicznej o których mowa powyżej, może złożyć inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie opisanego warunku udziału w postępowaniu.

Na potwierdzenie spełniania ww. warunku Wykonawcy zobowiązani będą przedstawić dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

— Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie wykonał z należytą starannością, co najmniej 1 usługę trwającą nieprzerwanie przez okres co najmniej 1 roku (kalendarzowego lub szkolnego z przerwą wakacyjną), polegającą na przewozie co najmniej 15 dzieci niepełnosprawnych do szkół lub placówek oświatowych wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego lub usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy.

W przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie winny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

Oraz

— Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że dysponuje 5 pojazdami do przewozu osób (na siedząco) oraz do przewozu osób niepełnosprawnych ruchowo,

— 2 pojazdy posiadające co najmniej 21 miejsc siedzących (w tym 1 pojazd rezerwowy)

— 2 pojazdy posiadające co najmniej 19 miejsc siedzących

— 1 pojazd posiadający co najmniej 15 miejsc siedzących

2 pojazdy winny być przystosowane do przewozu co najmniej 3 osób na wózku inwalidzkim oraz 3 pojazdy powinny być przystosowane do przewozu co najmniej 1 osoby na wózku inwalidzkim w sposób zapewniający bezpieczny transport dziecka.

Jeden z pojazdów posiadający min 21 miejsc siedzących, będzie pojazdem rezerwowym.

Wszystkie pojazdy winny mieć rok produkcji min. 2014.

Wszystkie pojazdy muszą być wyposażone w atestowane pasy bezpieczeństwa dla pasażerów

Wszystkie pojazdy muszą posiadać aktualne badania diagnostyczne oraz aktualne ubezpieczenie OC i NW przewożonych osób.

Oraz

— Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, wskazanym poniżej:

— 3 osobami pełnoletnimi – kierowcami posiadającymi uprawnienia kat. D., posiadającymi aktualne przeszkolenie z pierwszej pomocy oraz uprawnienia do kierowania ruchem drogowym wydane przez Komendanta WODR (zgodnie z art. 6 ust.1 pkt 7 ustawy z dnia 20.6.1997 roku – Prawo o ruchu drogowym)

— 3 osobami pełnoletnimi - posiadającymi aktualne, udokumentowane przeszkolenie w zakresie udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Są to dodatkowe osoby, nie kierujące pojazdem, sprawujące opiekę nad dziećmi podczas przewozu, po 1 osobie na zaplanowaną trasę

Na potwierdzenie spełniania ww. warunku Wykonawcy zobowiązani będą przedstawić:

1. wykaz usług wykonanych - Załącznik nr 9 do SIWZ

2. wykaz osób - Załącznik nr 10 do SIWZ

3. Wykaz narzędzi i wyposażenia - Załącznik nr 11 do SIWZ

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Warunki realizacji umowy zostały określone w odpowiednim dokumencie przetargowym – Projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do SIWZ.

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 31/07/2019 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 31/07/2019 Local time: 10:15

Place:

Urząd Gminy Kobierzyce, al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, sala błękitna, POLSKA

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

2021 rok

### **VI.3. Additional information**

W terminie składania ofert wykonawca składa również:

1. Ofertę stanowiącą załącznik nr 4 do SIWZ. Ofertę składa się pod rygorem nieważności w formie elektronicznej.
  2. Oryginał zobowiązania podmiotu udostępniającego swoje zasoby na potrzeby Wykonawcy składającego ofertę – Załącznik nr 7 do SIWZ, jeśli dotyczy.
  3. Dokumenty o których mowa w Rozdziale VI ust.21.7) i 21.8) SIWZ
  4. Pełnomocnictwo lub inny stosowny dokument, w oryginale lub notarialnie poświadczony, jeżeli oferta podpisywana jest przez pełnomocnika lub też w przypadku, gdy umocowanie do podpisania oferty nie wynika z dokumentu rejestrowego Wykonawcy;
- Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 11 000,00 PLN

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 oraz art. 24 ust. 5 Pzp; Na potwierdzenie braku wykluczenia zamawiający będzie wymagał złożenia oświadczeń, o których mowa w SIWZ. Wraz z ofertą Wykonawca zobowiązany jest wypełnić JEDZ który stanowi wstępne potwierdzenie czy Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu oraz nie podlega wykluczeniu z postępowania.

Szczegółowe informacje znajdują się w dokumentacji przetargowej.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza, Sekretariat Biura Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/06/2019